



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 2. října 2012 (03.10)  
(OR. en)**

**14440/12**

**COPEN 218  
EUROJUST 94  
EJN 77**

**PRŮVODNÍ POZNÁMKA**

---

Odesílatel:	Jan STORE, stálý zástupce Finska při Evropské unii
Ze dne:	27. září 2012
Příjemce:	Rafael FERNANDEZ-PITA, generální ředitel, DG D, generální sekretariát Rady Evropské unie

---

Předmět:	Oznámení Finska podle čl. 31 odst. 2 rámcového rozhodnutí Rady ze dne 13. června 2002 o evropském zatýkacím rozkazu a postupech předávání mezi členskými státy
----------	--

---

Vážený pane,

v příloze naleznete společné prohlášení severských zemí týkající se čl. 31 odst. 2 rámcového rozhodnutí Rady ze dne 13. června 2002 o evropském zatýkacím rozkazu a postupech předávání mezi členskými státy, předložené jménem Finska.

(zdvořilostní zakončení)

(podpis) Jan STORE

Finsko oznamuje generálnímu sekretariátu Rady a Komisi jménem Finska znění společného prohlášení severských zemí týkajícího se čl. 31 odst. 2 rámcového rozhodnutí Rady ze dne 13. června 2002 o evropském zatýkacím rozkazu a postupech předávání mezi členskými státy.

**Oznámení podle čl. 31 odst. 2 rámcového rozhodnutí Rady ze dne 13. června 2002  
o evropském zatýkacím rozkazu a postupech předávání mezi členskými státy**

Dne 15. prosince 2005 podepsaly Dánsko, Finsko, Island, Norsko a Švédsko Úmluvu o postupech předávání mezi severskými zeměmi (severský zatýkací rozkaz). Úmluva vstoupí v platnost dne 16. října 2012.

V úmluvě se stanovuje spolupráce mezi severskými zeměmi, která je užší, než stanoví rámcové rozhodnutí Rady o evropském zatýkacím rozkazu. Namísto rámcového rozhodnutí Rady o evropském zatýkacím rozkazu bude proto v rámci postupů předávání mezi Dánskem, Finskem a Švédskem používána výše uvedená úmluva.

Od 1. ledna 2008 Finsko uplatňuje nový severský zákon o vydávání (1383/2007), založený na této úmluvě.

(zdvořilostní zakončení)

(podpis) Anna-Maja HENRIKSSONOVÁ  
ministerně spravedlnosti (Finsko)

\_\_\_\_\_